#### (19) 世界知的所有権機関 国際事務局



# 

#### (43) 国際公開日 2005年6月2日(02.06.2005)

**PCT** 

#### (10) 国際公開番号 WO 2005/050631 A1

(51) 国際特許分類7:

G11B 7/0045, 7/125

(21) 国際出願番号:

PCT/JP2004/010649

(22) 国際出願日:

2004年7月27日(27.07.2004)

(25) 国際出願の言語:

日本語

(26) 国際公開の言語:

日本語

(30) 優先権データ:

特願 2003-392206

ЛР 2003年11月21日(21.11.2003) 2004年5月27日(27.05.2004) 特願2004-157360

(71) 出願人(米国を除く全ての指定国について): 株式会社 リコー (RICOH COMPANY, LTD.) [JP/JP]; 〒1438555 東京都大田区中馬込一丁目3番6号 Tokyo (JP).

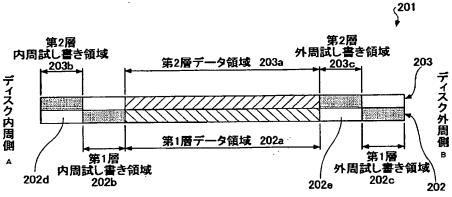
(72) 発明者; および

- (75) 発明者/出願人 (米国についてのみ): 二宮 正樹 (NI-NOMIYA, Masaki) [JP/JP]; 〒2240041 神奈川県横浜市 都筑区仲町台3丁目12-2-312 Kanagawa (JP). 松葉 貴信 (MATSUBA, Takanobu) [JP/JP]; 〒2240007 神奈川県横浜市都筑区荏田南2丁目17-27 Kanagawa (JP).
- (74) 代理人: 伊東 忠彦 (ITOH, Tadahiko); 〒1506032 東京 都渋谷区恵比寿4丁目20番3号 恵比寿ガーデン プレイスタワー 3 2 階 Tokyo (JP).
- (81) 指定国(表示のない限り、全ての種類の国内保護が 可能): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU,

/続葉有/

(54) Title: RECORDING METHOD, RECORDER AND RECORDING MEDIUM

(54) 発明の名称: 記録方法、記録装置および記憶媒体



A., INNER CIRCUMFERENTIAL SIDE OF DISC

B., OUTER CIRCUMFERENTIAL SIDE OF DISC 203b.. SECOND LAYER INNER CIRCUMFERENTIAL TRIAL WRITING AREA

203a.. SECOND LAYER DATA AREA

203c.. SECOND LAYER OUTER CIRCUMFERENTIAL TRIAL WRITING AREA

202b.. FIRST LAYER INNER CIRCUMFERENTIAL TRIAL WRITING AREA

202a.. FIRST LAYER DATA AREA

202c.. FIRST LAYER OUTER CIRCUMFERENTIAL TRIAL WRITING AREA

◀ (57) Abstract: A method for recording information on a recording medium with an optimal recording power determined by trial writing in the trial writing area of the recording medium. A recorder and the recording medium are also disclosed. The recording medium is a multilayer recording medium having a plurality of recording layers on the same recording surface. A trial writing area is formed on each of the recording layers. When information is recorded on the second or subsequent recording layer counted from the light incident side, recording is performed at a part located on the same recording surface as the trial writing area on a recording layer located closer to the light incident side than the recording layer before trial writing is performed in the trial writing area of the second or subsequent recording layer.

本発明は、記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録 -で記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法、記録

[続葉有]

#### 

ID, IL, IN, IS, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) 指定国 (表示のない限り、全ての種類の広域保護が可能): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), ユーラシア (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), ヨーロッパ (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE,

IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### 添付公開書類:

一 国際調査報告書

2文字コード及び他の略語については、定期発行される 各PCTガゼットの巻頭に掲載されている「コードと略語 のガイダンスノート」を参照。

装置および記録媒体に関し、記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、試し書き領域が 各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の記録層に情報記録を行う場合に、第2層目以降の記録 層の試し書き領域で試し書きを行う前に記録層より光の入射側に位置している記録層で試し書き領域と同一の記録 面に位置する部分に記録を行う、ことを特徴とする。

### 明細書

記録方法、記録装置および記憶媒体

#### 技術分野

[0001] 本発明は、記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法、記録装置および記録媒体に関する。

#### 背景技術

[0002] 例えば特開2003-22532号公報(以下、特許文献1という)には、記録層が多層構造である多層光ディスクの第2層目以降の記録層に対して情報を記録する際に、その記録層より光の入射側に位置する記録層の記録状態により透過光量が変化しても、記録レーザ光のレーザパワーの適切な制御を行うことができ、良好な特性で情報を記録することができるようにすることを目的とする技術が開示されている。すなわち、レーザ光源からのレーザ光は光ピックアップにより光ディスクの記録膜表面に収束され、戻り光は光検出部で検出され、制御部に入力され、レーザドライバのパワーコントロールが行われるが、ユーザデータの記録を行う前に、制御部が、ユーザデータ記録領域以外の記録パワーテスト領域にて、記録パワーのテストを行って記録パワーを決定し、決定された記録パワーに基づいてユーザデータ記録領域にユーザデータの記録を行う、とするものである。

### 発明の開示

## 発明が解決しようとする課題

[0003] 従来の単一の記録層しか持たない単層構造の記録媒体に対して記録を行う際に、個々の記録装置のばらつきや記録速度、記録媒体の特性等の条件により記録を行うための最適なレーザパワーは異なるため、情報の追記又は書き換えを行う場合に、所定の試し書き領域で試し書きを行ってレーザの最適記録パワー制御(OPC:Optimum Power Control)を行っている。そして、OPCは同一記録面に複数の記録層を持つ多層構造の記録媒体(多層記録媒体)に情報の追記又は書き換えを行う場合にも行わなくてはならない。

- [0004] そして、このような多層記録媒体に情報の記録を行う場合、次のような課題がある。
- [0005] 1. 例えば、同一記録面に2つの記録層を持つ2層構造の多層記録媒体の場合、 第2層目に情報を記録する場合、第1層目の記録層を透過して、第2層目に情報を 記録することになる。従って、第1層目が消去状態(高反射率、低透過率)か記録状態(低反射率、高透過率)かによって、第2層目に到達する光ビームの光量が変化してしまい、最適な記録パワーが変わってしまう。この最適な記録パワーの変動はジッタ、エラーレートなど第2層目の記録特性の劣化に繋がってしまう。
- [0006] 2. 第1層目と第2層目の試し書き領域が互いに重ならないようにずらして配置されている、追記又は書き換え可能な多層記録媒体に情報の記録を行う場合、第1層目の情報記録は第1層目の試し書き領域でOPCを行うことにより最適記録パワーが求められるが、第2層目に情報を記録する場合、第1層目は既に記録状態になっており、第2層目の情報記録は低反射率、高透過率の状態で記録することになる。この場合の第2層目の試し書き領域はずらして配置されているので、第1層目は消去状態であり、これから実際に情報を記録しようとしている第2層目の状態とは異なる状態になっている。
- [0007] 3. また、第1層目と第2層目の試し書き領域が互いに重なるように配置されている場合も、第2層目の試し書き領域でOPCを行うときに、その第2層目の試し書き領域と同一記録面で重なり合う第1層目の試し書き領域が消去状態であると、これから実際に情報を記録しようとしている第2層目の状態とは異なる状態になっている。
- [0008] 本発明は、多層記録媒体の第2層目以降の記録層に情報の記録を行う場合に、試 し書きにより最適な記録パワーを求めることができるようにすることを課題としている。 課題を解決するための手段
- [0009] 本発明は、記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法において、前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記

録層で当該試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う、ことを特徴とする記録方法である。

- [0010] 別の面から見た本発明は、記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録装置において、前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記が各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、この記録後に当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、を備えていることを特徴とする記録装置である。
- [0011] 別の面から見た本発明は、記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う処理を記録装置に実行させるコンピュータを、前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記が各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、この記録後に当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、として機能させるためのプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体である。

### 発明の効果

[0012] 本発明によれば、多層記録媒体の第2層目以降の記録層に情報の記録を行う場合に、最適な記録パワーを求めることができる。

図面の簡単な説明

- [0013] 「図1]多層記録媒体の構成を示す説明図である。
  - [図2]記録装置の電気的な接続を示すブロック図である。
  - 「図3]AC結合を行って、上側包絡線レベルと下側包絡線レベルを検出する処理の説

明図である。

[図4]OPCについて説明する説明図である。

[図5]記録装置が実行する処理のフローチャートである。

[図6]記録装置が実行する他の処理例のフローチャートである。

[図7]記録装置が実行する他の処理例のフローチャートである。

[図8]多層記録媒体の別の構成を示す説明図である。

[図9]記録装置が実行する他の処理例のフローチャートである。

[図10]記録装置が実行する他の処理例のフローチャートである。

[図11]図10の処理を説明する説明図である。

[図12]記録装置が実行する他の処理例のフローチャートである。

[図13]図12の処理を説明する説明図である。

[図14]記録装置が実行する他の処理例のフローチャートである。

[図15]多層記録媒体におけるインナー(a)及びアウター(b)のドライブエリアの説明図である。

[図16]プログラムが記録されている記録媒体を示すブロック図である。

### 符号の説明

### [0014] 101 記録装置

107-1 CPU

107-2 ROM

107-3 RAM

108 メモリ手段

109 外部I/F

120 ホストコンピュータ

130 記録媒体

201 多層記録媒体

202, 203 記録層

202a, 202b データ領域

202b, 202c, 203b, 203c 試し書き領域

202b, 202e 部分

301,302 カウント領域

発明を実施するための最良の形態

[0015] 次に、本発明を実施するための最良の形態を、以下の実施例に基づき図面を参照 しつつ説明していく。

#### 実施例 1

- [0016] 本発明を実施するための最良の一形態について説明する。図1は、本実施の形態に用いる多層記録媒体201の構成を示す説明図である。この多層記録媒体201は、同一記録面に複数の記録層(この例では、第1層202、第2層203の2層構造)を持つ多層構造の記録媒体で、光学的に情報の記録、再生を行うことができる光ディスク、光磁気ディスクなどである。
- [0017] 多層記録媒体201は、第1層202、第2層203とも、情報を記録するデータ領域202a,203aを有するほか、内周側、外周側に記録時に最適なレーザパワーを求めるOPCを行うための試し書き領域202b,202c,203b,203cが設けられている。この試し書き領域202bと203b、202cと203cは、互いに多層記録媒体201の同一記録面に重なり合わないように、各層202、203毎にずらして配置されている。
- [0018] 図2は、多層記録媒体201に対し、レーザの最適記録パワー制御を行って情報の記録を行うための記録装置101の構成を示す。
- [0019] 多層記録媒体201などの記録媒体Dは、回転モータ114を駆動源として回転する。 この回転モータ114はディスク回転制御手段102によって制御され、所定の速度で 回転する。
- [0020] ヘッド103は、サーボ手段104によってフォーカシングサーボ、トラッキングサーボを実現し、記録媒体Dの記録膜上に光ビームを集光させ、記録マークを形成する。また、記録媒体Dの半径方向に移動可能で、記録媒体Dにあらかじめ設けられた試し書き領域や、データ領域にアクセス可能である。
- [0021] ヘッド103には図示しない光源が搭載されている。これは一般的には半導体レーザ (LD:Laser Diode)用いられる。このレーザはLDドライバ112によって、所定の記録 パワー状態に、入力パルス信号で変調される。レーザが、記録パワー状態とスペース

パワー状態の間で変調されることで、記録膜上には記録マークとそうでないところができる。これを再生すると反射率の差が生じて、情報信号として再生することができる

- [0022] 記録マークは、記録媒体DがDVD-R、DVD+Rのような非可逆な有機色素媒体では、ピット(穴)であり、そうでないところはスペースと呼ばれる。
- [0023] パワー設定手段111は、記録装置101を集中的に制御するコントローラ107から入力される記録パワー指令に応じて、LDドライバ112を駆動し、レーザをそのパワーで光らせる。また、OPC時には試し書きモードになり、順次記録パワーを可変する。
- [0024] 記録媒体Dに記録する記録データは、データ生成手段113で所定のフォーマット で符号化や変調処理がなされ、シリアル形式で記録データ列として出力される。
- [0025] パルス幅の設定は、固定でもよいが、線速度やディスク種別に応じてコントローラ1 07によってそれぞれに設定するとなおよい。線速度やディスク種別による、記録マー ク長ごとの感度の違いを吸収できるからである。
- [0026] 記録媒体Dの種別は、ヘッド103でディスクの特定場所を再生したときの再生信号を解読することにより検出する。この種別は、例えば、記録媒体Dを製造したメーカーを何らかの方法で特定できれば、メーカー別にしてもよいし、同一メーカーでもさらに細かく分類できればなおよい。他の種別の同定手法としては、例えば、記録媒体Dにあらかじめ埋め込んである各種パラメータを用いることもできる。例えば、推奨パワーやパルス幅などを埋め込んである場合はそれを用いてもよい。
- [0027] あるいは、メーカーごとに特定のメーカー識別コード(ベンダーコード)を埋め込んでおく場合もある。さらに細分類のためのコードを埋め込んでもよい。こうすることで、同一メーカーのさまざまな記録膜に応じて、最適なパルス幅設定(Write Strategy)が可能になる。
- [0028] 次に、試し書き、すなわち、OPC (Optimum Power Control)について説明する。
- [0029] この試し書きは、ある線速度で記録パワーを順次変化させて記録し、その後、その 記録位置を再生して記録状態を評価し、最適な記録状態になる記録パワーを決定 する処理である。
- [0030] 図2の記録装置101では、コントローラ107からの指令によりパワー設定手段111で

、順次、記録パワーを変化させて記録することができる。記録媒体Dが多層記録媒体201である場合、試し書きを行う領域は、図1に示す、前述の試し書き領域202b, 202c, 203b, 203cである。

- [0031] この試し書き領域に記録後、ヘッド103で同じ記録位置を再生して再生信号(RF 信号)を得る。このRF信号の適当なパラメータを評価することで、最適な記録状態が評価できる。例えばβ値検出手段106ではβなるパラメータを測定する。
- [0032] このβ値検出手段106は、RF信号の低域成分を除去(AC結合)して、その上側包絡線レベルaと下側包絡線レベルbを検出する。この説明を図3に基づいて行う。記録膜の特性として、記録マーク部で反射率が下がると仮定し、RF信号は低反射部で低レベルになるとする。そうすると、適正な記録状態のときAC結合されたRF信号は、図3(a)に示すように上下対称で、"a=b"になる。また記録パワーが過大のときは、記録マーク部が長くなるから、図3(b)に示すように、AC結合すると上側レベルが高くなり"a>b"になる。また記録パワーが不足のときは、記録マーク部が短くなるから、図3(c)に示すように、AC結合すると下側レベルが高くなり、"a<b"になる。
- [0033] このaとbの差をRF振幅"a+b"で正規化した量が $\beta$ である。すなわち、  $\beta = (a-b)/(a+b)$ である。
- [0034] ここで、 $\beta$  が大きいとパワー過大、小さいとパワー不足である。最適なパワーは $\beta$  がある値(例えば4%程度)になったときで、この $\beta$  を $\beta$  targetと呼ぶ。OPCは順次記録パワーを変化させて記録し、記録した部分の $\beta$  値を評価し、 $\beta$  targetとなるときの記録パワーを求めることにより行う。
- [0035] このときのパワーとβの関係を図4に示す。図4では、記録パワーを10段階に変えて記録している。記録パワーを振る範囲をOPCレンジ(OPC Range)、このときの基準となる中心パワーをPdefと呼ぶ。OPCレンジはPdefに対して例えば+40%、-30%の範囲で10段階に可変する、あるいは、Pdefに対して+5mW,-4mWの範囲で1mWずつ振る、等の方法が考えられる。
- [0036] 得られた10点の $\beta$ 値から $\beta$ カーブを曲線(2次)近似し、 $\beta$  targetとなるパワーPopc を得る。温度変化等、OPCを実行する時点の条件により、Poptは多少変動することも あるため、通常条件ではPopcはなるべくPdef付近で求まる方が望ましい。また、Popc

ONA GIODOGO

は記録媒体D毎に異なることが多いため、それぞれの記録媒体Dの種類に対応した Write

Strategyと共に設定する場合も多い。メモリ手段108は、不揮発性メモリを使用し、記録装置101毎にOPCパワー補正パラメータを保存する。

- [0037] 次に、多層記録媒体201に対して、OPCを具体的にどのように行うか図5のフローチャートを参照して説明する。
- [0038] 例えば、線速度一定(CLV: Constant Linear Velocity)で多層記録媒体201を回転させながら記録する場合、多層記録媒体201と記録を行うレーザビームとの相対速度がいつも一定なので、記録パワーや記録パルス幅などの記録条件は、一度最適に決めてしまえば、多層記録媒体201の全面にわたり変える必要がない。
- [0039] このため、内周部あるいは外周部の試し書き領域202bと203b、202cと203cで、 記録パワーを可変してOPCを行い、これにより決定した最適記録パワーを用いて、 同じ線速度で全面記録する。
- [0040] 図5に示すように、まず、コントローラ107は、第1層目の記録層202に対する情報記録は、単層の記録媒体Dに記録する時と同様に、内周部に配置されている試し書き領域202bにおいてOPCを行って最適記録パワーを決定し(ステップS1)、これに基づいて第1層目の記録層202のデータ領域202aに情報記録を行う(ステップS2)。第1層目のデータ領域202aの情報記録が終了して(ステップS3のY)、第2層目の記録層203に記録を行うが、このとき、第2層目の最適記録パワーを求めなければいけない。ここで、第2層目の試し書き領域203bと、これから実際に情報の記録を行おうとしている第2層目のデータ記録領域203aのレーザ入射側にあたる第1層目のデータ記録領域203bの記録状態が異なることになる。
- [0041] すなわち、第1層目の試し書き領域202bと第2層目の試し書き領域203bとは、前述のように同一の記録面において重ならないように互いにずらして配置されているので、第2層目の試し書き領域203bのレーザ光入射側の第1層目の部分(図1の符号202d)は消去状態(高反射率、低透過率)であり、これから記録を行おうとしている第2層目のデータ記録領域203aは、第1層目の情報記録が終了しているので、そのレーザ光入射側の第1層目(データ記録領域202a)は記録状態(低反射率、高透過率

)となっている。

- [0042] このまま、第2層目の試し書き領域203bで最適記録パワーを求めることはできないので、実際の記録状態に合わせてから試し書きを行って、最適記録パワーを求めなくてはならない。そこで、第2層目へのレーザ光の透過状態をデータ領域203aと試し書き領域203bとで合わせるために、第2層目の試し書き領域203bのレーザ光入射側で、この試し書き領域203bと同一の記録面で重なっている第1層目の部分202dに記録を行う(前処理手段)(ステップS4)。
- [0043] その後、第2層目の試し書き領域203bでOPCを行って最適記録パワーを決定し( 試し書き手段)(ステップS5)、第2層目のデータ記録領域203aにデータの記録を行う(ステップS6)。
- [0044] 図6は、別の処理例を示すフローチャートである。すなわち、コントローラ107は、第 1層目のデータ領域202aに記録を行う前に第1層目と第2層目の試し書き領域202 b, 203bでOPCを行って第1層目および第2層目の最適記録パワーを予め求め(ス テップS1, S4, S5)、その後、第1層目と第2層目のデータ領域202a, 203aに順次 データ記録を行う(ステップS2, S3, S6)。
- [0045] 図5の処理に限らず、この図6の処理で記録を行ってもよいが、第1層目のデータ領域202aの記録終了時には温度によりレーザ特性も変わっているので、第1層目の記録が終了して、第2層目の記録を開始する直前にOPCを行って第2層目の記録パワーを決定する図5の処理の方が最適なパワーを決定することができる。
- [0046] また、図1に示すように、多層記録媒体201の外周部においても、第1層目と第2層目とでは試し書き領域202cと203cとが同一記録面で重ならないようにずらして配置されている場合に、この外周部の試し書き領域202c, 203cでOPCを実行する場合も同様である。この場合は、ステップS4において、試し書き領域203cと同一の記録面で重なっている第1層目の部分202eに記録を行う。
- [0047] また、第1層目の記録層202に対して情報の記録が済んでいるか否かにかかわらず第2層目の記録層203に情報の記録を行う場合もある。かかる場合の処理を図7のフローチャートを参照して説明する。すなわち、コントローラ107は、第1層目のデータ領域202aの情報記録がすでに終了しているときは(ステップS3のY)、第1層目の

部分202dに記録を行った上で第2層目の試し書き領域203bで試し書きを実行するが(ステップS4〜S6)、第1層目のデータ領域202aの情報記録が行われていないときは(ステップS3のN)、第1層目の部分202dに記録を行うことなく第2層目の試し書き領域203bで試し書きを実行する(ステップS5, S6)。

### 実施例 2

- [0048] 別の実施の形態について説明する。図8は、本実施の形態に用いる多層記録媒体201の構成を示す説明図である。図8において、図1と同一の符号は図1の多層記録媒体201と同様であり、詳細な説明は省略する。図8の多層記録媒体201が図1のものと相違するのは、試し書き領域202bと203b、202cと203cは、互いに多層記録媒体201の同一記録面に重なり合うように配置されている点である。そのため、図1のものとは異なり、第2層目の試し書き領域203bのレーザ光入射側の第1層目の部分202cは存在しない。
- [0049] このような多層記録媒体201に情報の記録を行う記録装置101のハードウエア構成は、図2を参照して前記したものと同様であり、以下では図2と同一符号を用い、詳細な説明は省略する。
- [0050] 次に、記録装置101が実行する処理について説明する。
- [0051] 図9は、記録装置101で多層記録媒体201にOPCを実行してデータの記録を開始 するまでの処理のフローチャートである。
- [0052] まず、コントローラ107は、多層記録媒体201の第2層目に対する記録か、第1層目に対する記録かを、ライトコマンドのアドレスにより確認する(ステップS11)。第1層目の記録であれば、第1層目の試し書き領域202bあるいは202cでOPCを実行し、最適記録パワーを決定する(ステップS15)。そして、コントローラ107は、この決定した最適記録パワーを設定して多層記録媒体201のデータ領域203aに記録(Write)を行う(ステップS14)。
- [0053] 第2層目の記録であれば(ステップS11のY)、第2層目の試し書きを行う領域203b あるいは203cと同一記録面に位置する第1層目の試し書きを行う領域202bあるい は202cに、第1層目を記録した最適記録パワーで情報を予め記録する(ステップS1

- 2)。この記録が終了した後に、その記録した領域202bあるいは202cと同一記録面に位置する第2層目の試し書きを行う領域203bあるいは203cにOPCを実行し、最適記録パワーを決定する(ステップS13)。記録装置101は、この決定した最適記録パワーを設定して、多層記録媒体201の第2層目のデータ領域202aに記録(Write)を行う(ステップS14)。
- [0054] このような処理により、第2層目を記録するための最適な記録パワーを的確に求めることができる。
- [0055] 記録装置101が実行する別の処理例について説明する。
- [0056] 図10は、記録装置101で多層記録媒体201にOPCを実行してデータの記録を開始するまでの処理のフローチャートである。図9と同一符号の処理については、図9を参照して前述した処理と同様であるため、詳細な説明は省略する。
- [0057] 図10の処理では、第2層目の記録のときは(ステップS11のY)、第2層目の試し書き前に実行する第1層の試し書きは、試し書き領域202b,202cのうち1回の試し書きで使用する部分のみに対して、第1層目を記録した最適記録パワーで情報を予め記録する(ステップS16)。そして、この第1層に試し書きを行った1回の試し書きで使用する領域202cと同一の記録面にある第2層の試し書き領域でOPCを実行する(ステップS13)。この例では、図11に示すように、1回の試し書きで使用する領域は第1層目の試し書き領域202cの一部分202c1のみであり、この部分にデータの記録を行ってから、これと同一記録面に位置する第2層目の試し書き領域203cの一部分203c1のみにOPCを実行する。
- [0058] 記録装置101が実行する別の処理例について説明する。
- [0059] 図12は、記録装置101で多層記録媒体201にOPCを実行してデータの記録を開始するまでの処理のフローチャートである。図9と同一符号の処理については、図9を参照して前述した処理と同様であるため、詳細な説明は省略する。
- [0060] 図12の処理では、第2層目の記録のときは(ステップS11のY)、第2層目の試し書きを行う試し書き領域203bあるいは203cと同一記録面に位置する第1層目の試し書き領域202bあるいは202c領域が、記録済みか否か判断する(ステップS17)。記録済みであれば(ステップS17のY)、第2層目のOPCを当該領域で実行し、最適記

録パワーを決定する(ステップS18)。未記録であれば(ステップS17のN)、第2層目の試し書き領域203bまたは203cの全領域と同一の記録面に位置する第1層目の試し書き領域202bまたは202cの全体に対して、第1層目を記録した最適記録パワーで情報を予め記録する(ステップS19)。そして、第1層目の領域の記録が終了したら、第2層目のOPCを、第1層目の情報を記録した試し書き領域と同一記録面に位置する第2層目の試し書き領域で実行し、最適記録パワーを決定する(ステップS18)。この例では、図13に示すように、第2層目の試し書き領域203cの全領域と同一の記録面に位置する第1層目の試し書き領域202cの全体に対して、第1層目を記録した最適記録パワーで情報を予め記録する。

- [0061] これにより、第2層でのOPCを行うたびに、第2層の試し書き領域203bあるいは20 3cと同一の記録面に位置する第1層の試し書き領域202bあるいは202cに情報の 記録を行う必要はなくなるので、第2層目のOPCを行うための時間を短縮できる。
- [0062] 記録装置101が実行する別の処理例について説明する。
- [0063] 図14は、記録装置101で多層記録媒体201にOPCを実行してデータの記録を開始するまでの処理のフローチャートである。図9と同一符号の処理については、図9を参照して前述した処理と同様であるため、詳細な説明は省略する。
- [0064] この処理では、第1層目の記録であれば(ステップS11のN)、第1層目のカウント領域(Disc Count Zone) (図15の符号301, 302)から、試し書き開始アドレスを取得する(ステップS21)。そして、取得したアドレスの試し書き領域202b, 202c(図15の符号303, 304)でOPCを実行し、最適記録パワーを決定する(ステップS22)。このOPCを実行したら、OPCで使用した試し書き領域がいずれの試し書き領域であるかカウント領域301または302に記録する(ステップS23)。
- [0065] 第2層目の記録であれば(ステップS11のY)、第2層目の試し書き領域202bあるいは202cと同一の記録面に位置する第1層目の試し書き領域203bあるいは203cが記録済みか否かをカウント領域301,302で確認する(ステップS24)。記録済みであれば(ステップS24のY)、第2層目の試し書きを試し書き領域203bあるいは203cでOPCを実行し、最適記録パワーを決定する(ステップS13)。
- [0066] 未記録であれば(ステップS24のN)、その第1層目の試し書き領域203bあるいは2

03cに第1層目を記録した最適記録パワーで予め情報を記録する(ステップS25)。 第1層目の情報の記録が終了したら、情報を記録した試し書き領域203bあるいは2 03cがいずれであるかをカウント領域301あるいは302に記録する(ステップS26)。こ の第1層目を記録した後に、カウント領域301あるいは302に記録した第1層目の試 し書き領域203bあるいは203cと同一の記録面に位置する第2層目の試し書き領域 202bあるいは202cでOPCを実行し、最適記録パワーを決定する(ステップS13)。

- [0067] このような処理を行えば、第1層目の試し書き領域の記録された領域が分かる為、 すでに情報が記録されてある領域に対して、後で第1層目の試し書きを行うことを防 ぐことができる。
- [0068] 図16は、プログラムが記録されている記録媒体を示すブロック図である。前述した 図5〜図7、図9、図10、図12、図14の処理は、コントローラ107が備えているマイク ロコンピュータのCPU107-1が、その記憶媒体であるROM107-2又はメモリ手段1 08に予め記録されているプログラムをRAM107-3に読み出し、そのプログラムに基づいて実行する。
- [0069] 外部I/F109を介して接続されたホストコンピュータ120が、その記憶装置に記憶しているプログラム又は記録媒体130から読み出したプログラムに基づいて記録装置101を制御し、図5一図7、図9、図10、図12、図14の処理を記録装置101に実行させるようにしてもよい。
- [0070] なお、プログラムを記録する記録媒体130は、CD-ROM、フレキシブルディスク、 光磁気ディスク(MO)等の様に情報を光学的,電気的或いは磁気的に記録する記 録媒体、ROM、フラッシュメモリ等の様に情報を電気的に記録する半導体メモリ等、 様々なタイプの記録媒体を用いることができる。
- [0071] 本発明は、具体的に開示された実施例に限定されるものではなく、特許請求の範囲から逸脱することなく、種々の変形や変更が可能である。

### 請求の範囲

- [1] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法において、
  - 前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う、ことを特徴とする記録方法。
- [2] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法において、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、当該試し書き領域は異なる記録層間では同一記録面に重ならないように配置されているときに、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層にすでに情報の記録がなされているときは、当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う、ことを特徴とする記録方法。

[3] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法において、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、この記録層が異なる記録層間では同一記録面に重ならないように配置されているときに、前記各記録層に順次情報記録を行う場合に、この情報記録を行う前に前記各記録層の前記各試し書き領域で前記試し書きを行い、この際、前記第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う、ことを特徴とする記録方法。

- [4] 前記光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、 当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層にいまだ情報の記録が なされていないときは、前記部分に記録を行うことなく当該第2層目以降の記録層の 前記試し書き領域で試し書きを行う、ことを特徴とする請求項2に記載の記録方法。
- [5] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録方法において、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、当該試し書き領域は異なる記録層間では同一記録面に重なるように配置されているときに、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該試し書き領域と同一の記録面に位置する試し書き領域に記録を行う、ことを特徴とする記録方法。

- [6] 前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録は当該記録層の試し書き領域のうち1回の試し書きに使用する部分のみに行い、その後に行う前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きは当該部分と同一記録面に位置する前記試し書き領域に行う、ことを特徴とする請求項5に記載の記録方法。
- [7] 前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光 の入射側に位置している前記記録層で行う記録は当該記録層の試し書き領域の全 体に行う、ことを特徴とする請求項5に記載の記録方法。
- [8] 前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光 の入射側に位置している前記記録層で行う記録を行ったときは当該記録を行った領域を示す情報を前記記録媒体のカウント領域に記録する、ことを特徴とする請求項5 ~7のいずれかの一に記載の記録方法。
- [9] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録装置において、 前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記

が各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報 記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層より前記光の入射側に位置している 前記記録層で当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域と同一の記録面に位 置する部分に記録を行う前処理手段と、

この記録後に当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、

を備えていることを特徴とする記録装置。

[10] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最 適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録装置において、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記が各記録層に形成され、当該試し書き領域が異なる記録層間では同一記録面に重ならないように配置されているときに、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層にすでに情報の記録がなされているときは、当該第2層目以降の記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、

この記録後に当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、

を備えていることを特徴とする記録装置。

[11] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う記録装置において、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、この記録層が異なる記録層間では同一記録面に重ならないように配置されているときに、前記各記録層に順次情報記録を行う場合に、この情報記録を行う前に前記各記録層の前記各試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、

この試し書きの際、前記第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該試し

書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、を備えていることを特徴とする記録装置。

- [12] 前記試し書き手段は、前記光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層にいまだ情報の記録がなされていないときは、前記前処理手段で前記部分に記録を行うことなく当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で試し書きを行う、ことを特徴とする請求項10に記載の記録装置。
- [13] 前記前処理手段は、前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録は当該記録層の試し書き領域のうち1回の試し書きに使用する部分のみに行い、

前記試し書き手段は、その後に行う前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを当該部分と同一記録面に位置する前記試し書き領域に行う、

ことを特徴とする請求項9に記載の記録装置。

- [14] 前記前処理手段は、前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録を当該記録層の試し書き領域の全体に行う、ことを特徴とする請求項9に記載の記録装置。
- [15] 前記前処理手段は、前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録を行ったときは当該記録を行った領域を示す情報を前記記録媒体のカウント領域に記録する、ことを特徴とする請求項13又は14に記載の記録装置。
- [16] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う処理を記録装置に実行させるコンピュータを、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記が各記録層に形成され、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該第2層目以降の記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、

この記録後に当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、して機能させるためのプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。

[17] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う処理を記録装置に実行させるコンピュータを、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記が各記録層に形成され、当該試し書き領域が異なる記録層間では同一記録面に重ならないように配置されているときに、光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層にすでに情報の記録がなされているときは、当該第2層目以降の記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、

この記録後に当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、して機能させるためのプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。

[18] 記録媒体の試し書き領域で試し書きを行って最適な記録パワー値を求め、この最適な記録パワーで前記記録媒体に対して情報の記録を行う処理を記録装置に実行させるコンピュータを、

前記記録媒体が同一記録面に複数の記録層を持つ多層記録媒体であって、前記試し書き領域が各記録層に形成され、この記録層が異なる記録層間では同一記録面に重ならないように配置されているときに、前記各記録層に順次情報記録を行う場合に、この情報記録を行う前に前記各記録層の前記各試し書き領域で前記試し書きを行う試し書き手段と、

この試し書きの際、前記第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で当該試し書き領域と同一の記録面に位置する部分に記録を行う前処理手段と、して機能させるためのプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。

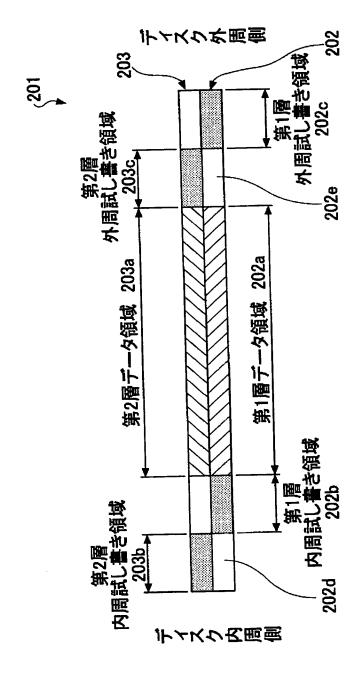
- [19] 前記試し書き手段は、前記光の入射側から数えて第2層目以降の前記記録層に情報記録を行う場合に、当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層にいまだ情報の記録がなされていないときは、前記前処理手段で前記部分に記録を行うことなく当該第2層目以降の記録層の前記試し書き領域で試し書きを行う、ことを特徴とする請求項17に記載のプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。
- [20] 前記前処理手段は、前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録は当該記録層の試し書き領域のうち1回の試し書きに使用する部分のみに行い、

前記試し書き手段は、その後に行う前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを当該部分と同一記録面に位置する前記試し書き領域に行う、

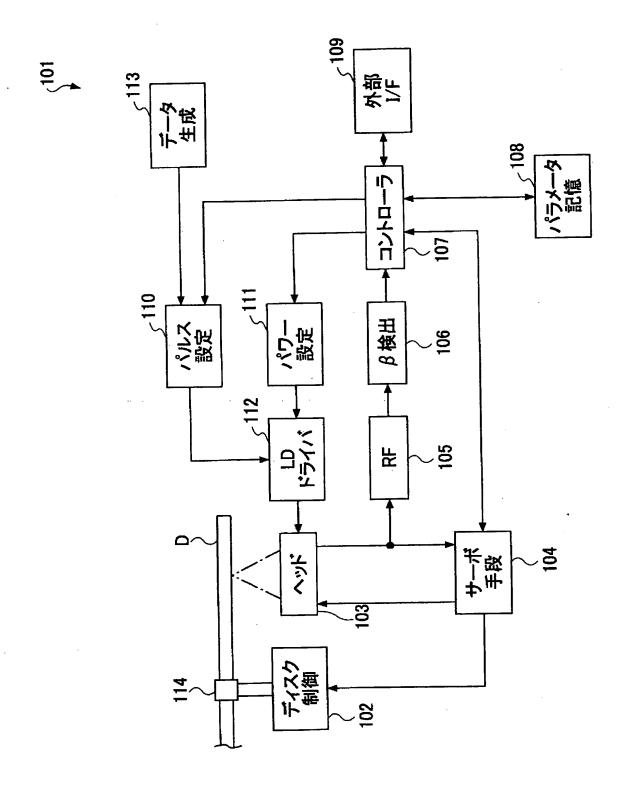
ことを特徴とする請求項16に記載のプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。

- [21] 前記前処理手段は、前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録を当該記録層の試し書き領域の全体に行う、ことを特徴とする請求項16に記載のプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。
- [22] 前記前処理手段は、前記第2層目以降の記録層で行う前記試し書きを行う前に当該記録層より前記光の入射側に位置している前記記録層で行う記録を行ったときは当該記録を行った領域を示す情報を前記記録媒体のカウント領域に記録する、ことを特徴とする請求項20又は21に記載のプログラムを記録したコンピュータ読み取り可能な記録媒体。

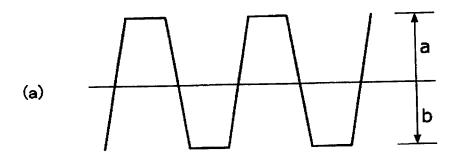
[図1]

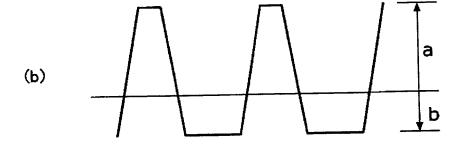


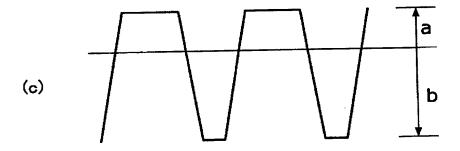
[図2]



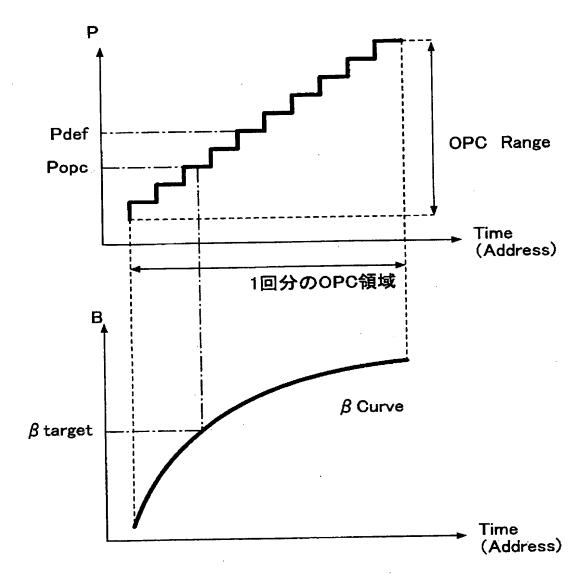
[図3]



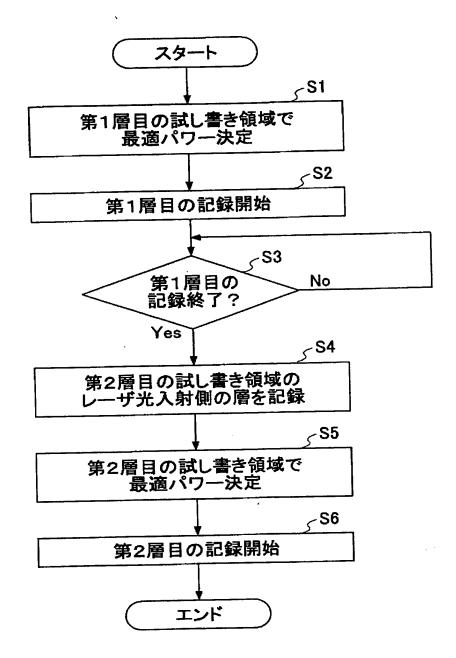




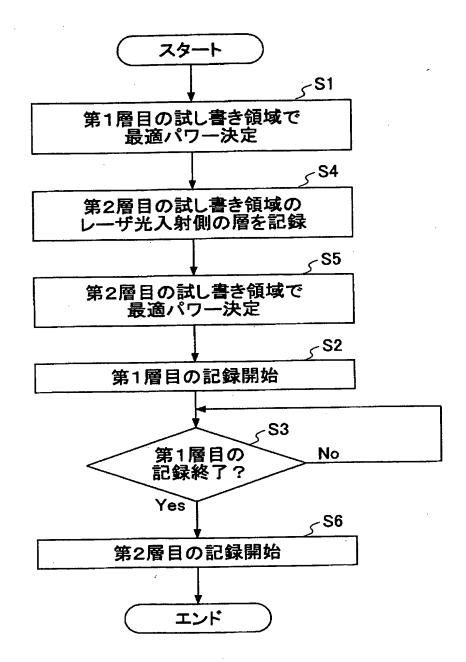
[図4]



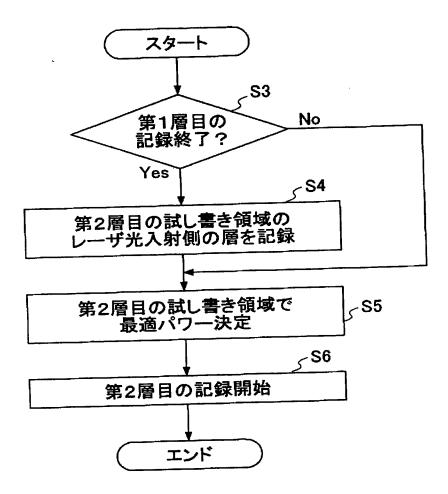
[図5]



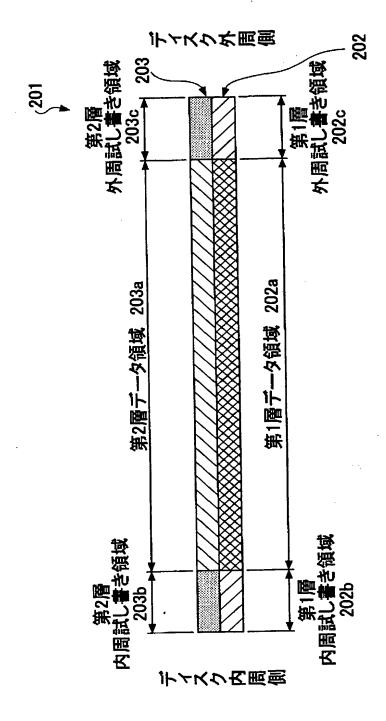
[図6]



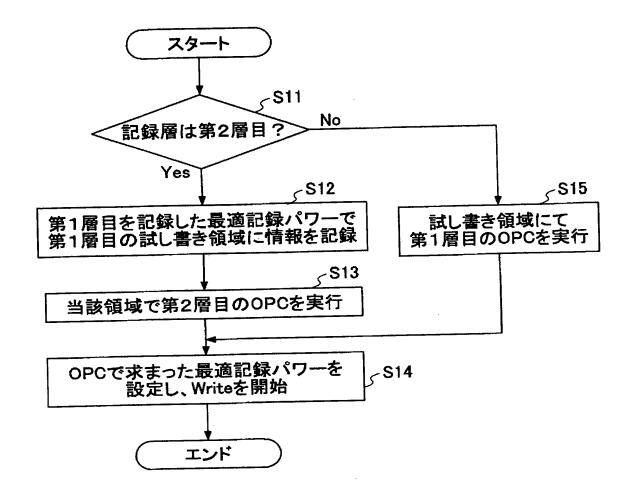
[図7]



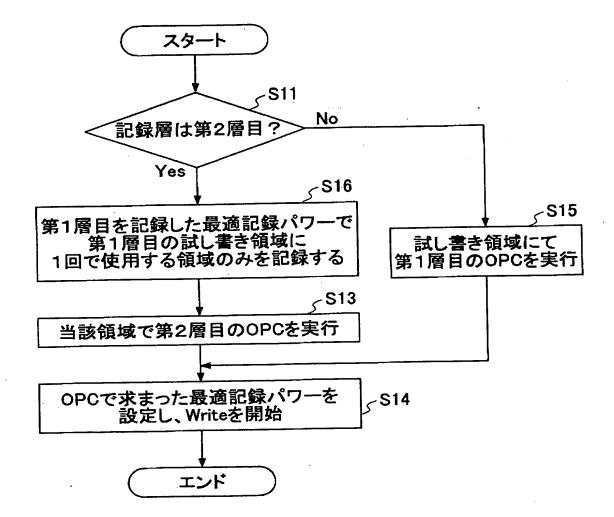
[図8]



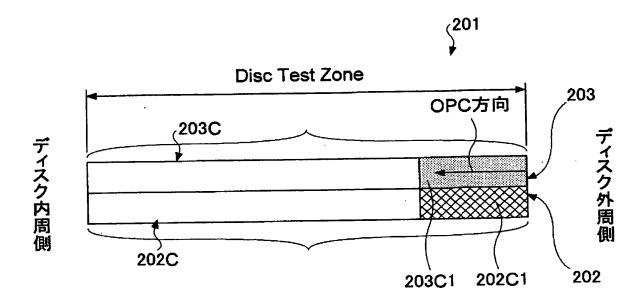
[図9]



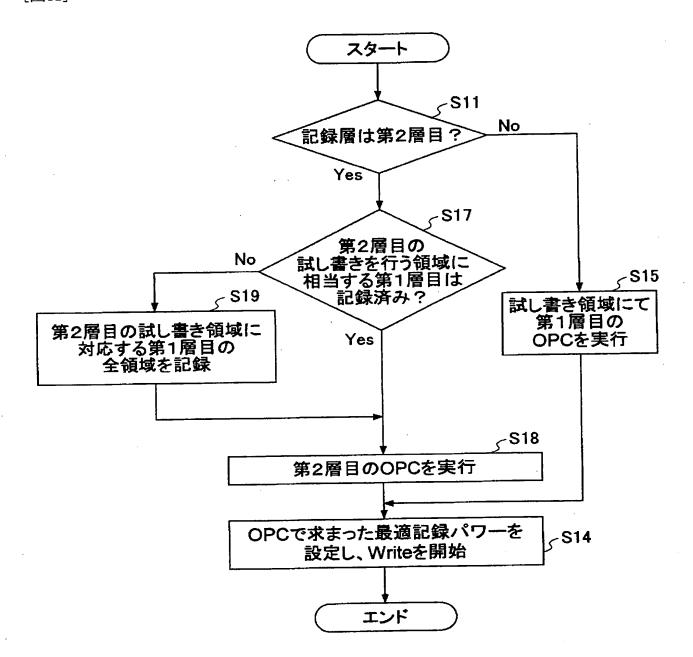
[図10]



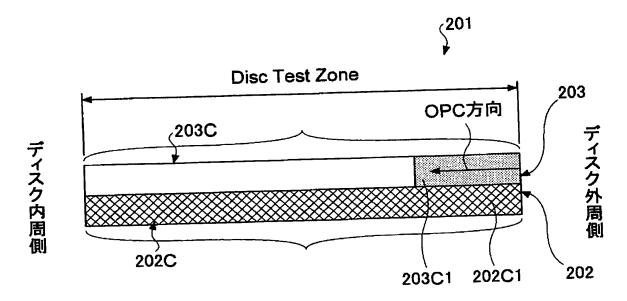
[図11]



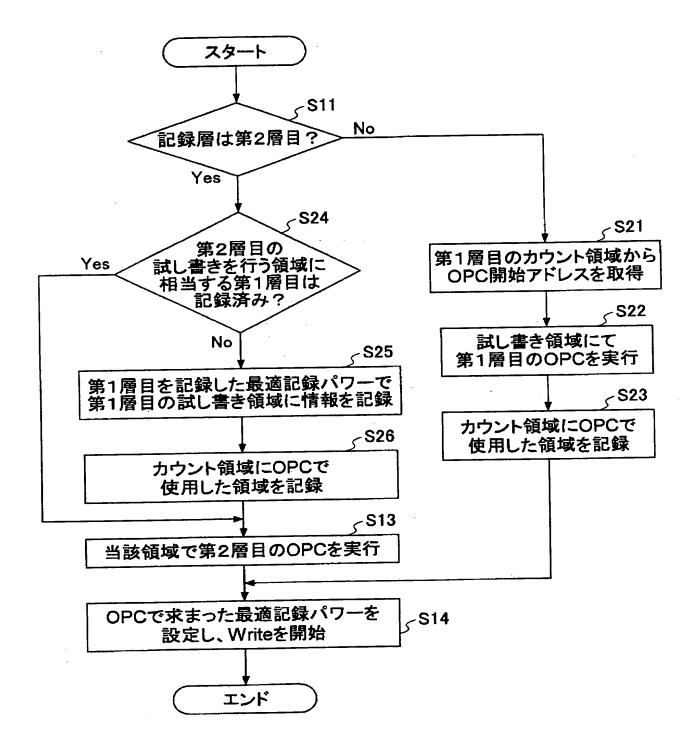
[図12]



[図13]

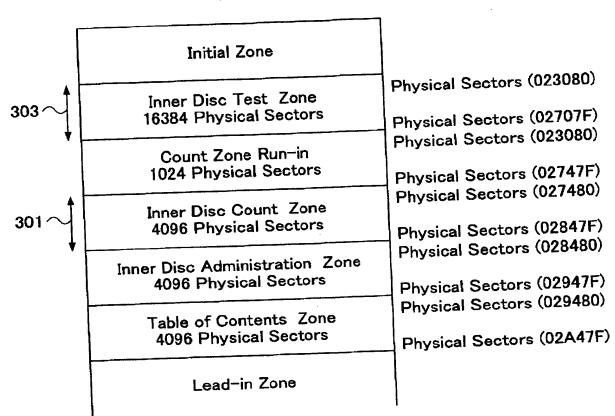


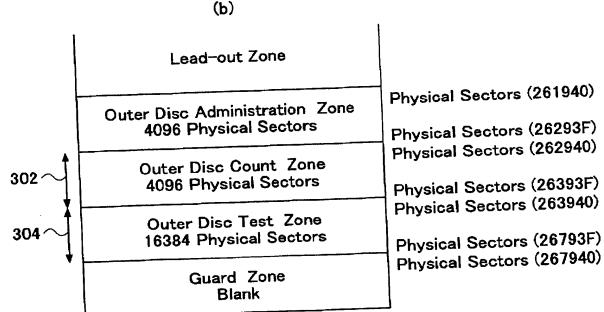
[図14]



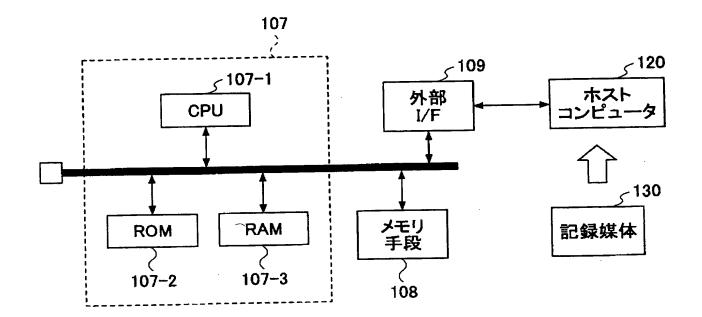
[図15]

(a)





[図16]



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

		PCT/JP2	004/010049				
A CLASSIFIC Int.Cl7	ATION OF SUBJECT MATTER G11B7/0045, 7/125						
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC							
B. FIELDS SEARCHED							
Minimum docum	entation searched (classification system followed by clas	sification symbols)					
Int.Cl <sup>7</sup> G11B7/0045, 7/125							
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched  Jitsuyo Shinan Koho  1922-1996  Toroku Jitsuyo Shinan Koho  1994-2004  Kokai Jitsuyo Shinan Koho  1971-2004  Jitsuyo Shinan Toroku Koho  1996-2004							
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)							
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT							
Category*	Citation of document, with indication, where app		Relevant to claim No.				
X A	JP 2001-52337 A (Ricoh Co., I 23 February, 2001 (23.02.01), Full text; Figs. 1 to 9 Full text; Figs. 1 to 9 (Family: none)	itd.),	1,5-6,9,13, 16,20 2-4,7-8, 10-12,14-15, 17-19,21-22				
Further do	ocuments are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.					
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier application or patent but published on or after the international filing date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed		"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art document member of the same patent family  Date of mailing of the international search report					
Date of the actual completion of the international search 08 November, 2004 (08.11.04)		22 November, 2004	(22.11.04)				
Name and maili Japane	ng address of the ISA/ se Patent Office	Authorized officer					
m sturie No		Telephone No.					

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (January 2004)

		ETINATE IN E				
A.		よする分野の分類(国際特許分類(IPC))		:		
	Int.	Cl' G11B 7/0045 , 7/	<b>125</b>			
B. 調査を行った分野						
調査を行った最小限資料(国際特許分類(IPC))						
Int. Cl7 G11B 7/0045, 7/125						
最小限資料以外の資料で調査を行った分野に含まれるもの						
日本国実用新案公報 1922-1996年 日本国公開実用新案公報 1971-2004年						
		実用新案公報       1994-2004年         新案登録公報       1996-2004年				
国際調査で使用した電子データベース (データベースの名称、調査に使用した用語)						
С		5と認められる 文献				
引	用文献の		・きは、その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号		
	, <u> </u>	月月 2001-52337 A (村		The American Maria		
		2001. 02. 23.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		
	X	全文, 図 1 - 9	•	1, 5–6, 9, 13,		
	•		,	16, 20		
	A	全文, 図1-9		2-4, 7-8,		
		(ファミリーなし)		10-12, 14-15,		
				17–19, 21–22		
				T giggs		
	•					
	] C欄の続き	きにも文献が列挙されている。	□ パテントファミリーに関する別	J紙を参照。		
		のカテゴリー	の日の後に公表された文献	۰ - خاصلت در روسای		
	「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示す「T」国際出願日又は優先日後に公表された文献であって					
「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日 の理解のために引用するもの						
以後に公表されたもの 「X」特に関連のある文献であって、当 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行 の新規性又は進歩性がないと考え						
日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する 「Y」特に関連のある文献であって、当該文献と他						
	文献 (理由を付す) 上の文献との、当業者にとって自明である組合せ 「O」口頭による開示、使用、展示等に言及する文献 よって進歩性がないと考えられるもの					
「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願 「&」同一パテントファミリー文献						
国際調査を完了した日 08.11.2004 国際調査報告の発送日 22.11.2004						
E		の名称及びあて先	特許庁審査官(権限のある職員)	5D 9368		
日本国特許庁 (ISA/JP) 郵便番号100-8915			五貨 昭一			
東京都千代田区霞が関三丁目4番3号			電話番号 03-3581-1101	内線 3550		

様式PCT/ISA/210 (第2ページ) (2004年1月)

THIS PAGE BLANK (USPTO)